

2020年7月16日 星期四  
Thursday, July 16, 2020  
PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE TX PERMIT #16  
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

**美南新聞**  
疫情期間為您服務

經過長期的努力，  
italkBB終於全新上線！  
敬請關注15.3！

美南電視 15.3

italk BB 正式上線！

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

# 美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站 www.scdaily.com

美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com

美國國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大華裔獨立多媒體集團  
報業·電視·黃頁·移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group  
in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

**KATY ASIAN TOWN**  
凱蒂亞洲城 AMA On-The-Go  
創新一站式外賣平台

提供無接觸配送 一站訂餐滿足全家的味蕾  
滿\$35即享免費送貨服務 服務KAT 8 miles內KAT 8 miles外需收費  
整合超過18家餐館, 300餘種選擇, 從主菜、簡餐、飲料到甜點, 隨點隨做, 一鍵訂足!!

立即上 **KatyAsianTownTX.com** 訂購熱線 **832-674-1688**  
Curbside Pickup Available @ 23119 Colonial Pkwy, Katy TX 77449

美南新聞日報 ■ Tel: 281-498-4310 ■ Fax: 281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■ 11222 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. ■ Serving Since 1979 NO. 12046

华府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai  
商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 網址: www.scdaily.com

# 540萬美國人因疫情失去醫療保險



消费者权益保护的官方组织“美国家庭”发布了一份最新调查研究显示，新冠病毒以及对经济的冲击造成了美国历史上最高的民众失去医疗保险的比例。仅2020年2月到5月之间，美国有540万人在失业的同时也失去了医疗保险的保障，这些人在新冠肺炎疫情之下的健康面临更大威胁，这一失去医疗保险人口数据比美国历史上最严重的年份还要高出39%，此前同一年度时期内，失去医疗保险人口数据最高的是在2008—2009年的390万。

该份调查报告显示，截至2020年5月，全美有11个州无医疗保险的成年人口占比超过20%，其中就包括目前美国新冠肺炎疫情最为严重的得克萨斯州、佛罗里达州、佐治亚州等州。

这份报告也成为美国主流媒体争相报道和关注的焦点。美国财经媒体美国消费者新闻与商业频道(CNBC)当地时间14日发表文章称，540万美国成年人没有医疗保险，如果你是其中一员该怎么办。文章中举例，贾马尔是纽约居民，疫情暴发之前在一家餐馆工作。在3月中旬餐馆关门、贾马尔失业之后，医疗保险也失去了。

2018年，有1.6亿美国人在获得工作的同时获得医疗保险，但在此轮新冠肺炎疫情之下，全美有超过4000万人首次登记失业，此前雇主提供的工作合同中包括的医疗保险也随之失效。

**ÉTOILE ACADEMY CHARTER SCHOOL**

免費、公立特許學校正在招收5-7年級學生

- ★ 大學預備課程
- ★ 專注數學和讀寫
- ★ 幫助孩子進入休士頓具有競爭力的高中
- ★ 金融知識教育

Étoile Academy Charter School 確保5-8年級的每位學生具備必要的學術和性格基礎，以成功就讀高中，順利地大學畢業，並追求有意義的人生目標。

2020年8月照常開學  
位於 Sharpstown / Gulfton

www.etoileacademy.org 713-265-8657

**MAS CABINET & GRANITE**

各種硬木櫥櫃 各種顏色和大小的花崗巖、大理石 各種廚房和浴室水槽

地址: 7604 Kempwood Dr, Houston, TX 77055  
電話: 832-742-9710; 832-849-9712  
電郵: Mascabinets@gmail.com

**SunBlossom Mountain**

(713) 581-2110  
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036  
www.sunblossommountain.com

- 交通便利，鄰近惠康超市，位於中國城中心；近8號和59號高速，方便前往Galleria地區
- 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心，車站就在大門口
- 寬敞明亮的一、二房及經濟實惠連你戶型，樓間寬敞，空氣流通，有單邊玻璃門相連的私家露台，物超所值
- 自動封閉式電動門、警衛巡邏，24小時監控攝像，免費接駁車位
- 24小時全方位的專業管理和維修服務
- 多語種（國語、廣東話、英語、西班牙語及越南語）全方位服務
- 新裝修房，全新戶型：鋪設新地磚、木地板、花園、廚房、浴室、新窗簾、省電式新型中央空調
- 備有洗衣機供租客接連使用，臥室有吊扇
- 有游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房
- 配套活動中心
- 辦公室內免費網路（WiFi）

歡迎致電出租辦公室查詢特惠優惠信息

**一紙認證讓零基础小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？**  
一對一、手把手，帶您走進數據時代！

馬雲說：“人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。

無需專業背景，零基础，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕鬆找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com  
Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292  
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072  
達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

低收入家庭參加學習，政府補助\$6000。  
適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。

休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM

**駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage**

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)

代理多家銀行，保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語

**Minnie Chen** 精辦：低首付買房，重貨，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批單快，服務好！  
陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RML0 NMLS#316118 專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽 minnie.fasteasy@gmail.com

**Yvonne Chee** 徐秀桃貸款經紀 832-535-8860 RML0 NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com  
代理多家保險公司，保費低，賠償快！  
誠聘貸款和保險經紀，請電：832-677-3188 (貸不到款不收費)

**Allwin Insurance Agency 安穩保險**

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金  
www.allwininsurance.com

代理多家，方便比價，價格便宜，保項最佳

Office: 713-952-5031  
Fax: 713-952-5032  
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

楊德清

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036  
愛客戶如親人，視信譽如生命

**Trinity Funding, Inc. 恆信貸款**

NMLS #301604 www.trinfund.com

- 房屋貸款，舊款重貸
- 利息低廉，經驗豐富

**Peter Ma**  
請電：馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036  
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

**富國地產** 值得您依賴的房地產投資專家

買的稱心，賣的放心，售屋高價又快

**Top USA Investment** 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

- ◆ 西北區75個單位Cendos出售，地點佳，入住率高，現收租金，高回報近8%，售\$3,990,000
- ◆ 糖城Tang City Plaza 店鋪出租，1F&2F請來電洽詢
- ◆ Warehouse 出售，位於Rosenberg，近59號高速，33,885呎，地大5.50AC，售\$1,800,000

另有多个单位公寓樓出售，請電洽！

**Toby Chen** Broker / 金管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語 E-mail: chentoby@gmail.com Cell: 832-235-5000

**Grace Wang** 工商管理碩士 房地產經紀人 E-mail: gracedwang71@yahoo.com Cell: 713-459-2656

專精：房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

**新榮記 WING KEE RESTAURANT**

週一至週五午餐特價 \$7.95 (週二公休)

特別推薦：燒鴨、化皮燒肉、火蒜龍利球、潮式滷水鴨、潮式滷水豆腐、章魚蓮藕豬骨湯、法式牛柳粒、鮮蘑菇牛柳粒、紫金大蝦、避風塘炒大蝦、清蒸星斑、西洋菜陳腎湯

每週六天，週三公休 營業時間：11:00 AM - 10:00 PM  
地址：6938 Wilcrest Dr Suite B., Houston TX 77072 電話：281-741-7118

**Value Windows & Doors HOUSTON**

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗  
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

新增商業門窗及辦公室隔間

Tel: 281.261.8900 Fax: 281.261.6660

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

**JH Roofing Inc. 正茂商業屋頂**

Office: 713-678-0711

技術精湛，豐富經驗，專精商業屋頂

- ★ 精於抓漏及各種維修
- ★ 更換各式商業屋頂
- ★ 提供年度屋頂保養檢驗 (預防維修，避免重大損失)
- ★ 擁有各種品牌商業屋頂安裝的執照或證書
- ★ 九年商業大樓檢驗經驗
- ★ 協助冰雹、風災及火災理賠
- ★ 美南地區唯一華人專業商業屋頂公司

誠信、敬業、價格合理、有保險  
經驗豐富的真正茂團隊為您服務！

We Serve The Following Area:  
\* Houston, TX  
\* Dallas/Fortworth, TX  
\* Austin, TX  
\* Nationwide

Headquarter: 705 K Ave #7, Plano, TX 75074  
Office: 972-235-2525 Text: 972-235-2626 Email: info@jh-roof-inf.com  
Houston: 5233 Bellaire Blvd #177 Bellaire, TX 77401 Tel: 713-678-0711















# 遭川普影射都骗子 美防疫高官严正回应了

美国总统川普13日晚间转推一则包括美国CDC、医生在内等「所有人都在撒谎」的推文，对此，美国新冠病毒检测高官贾诺（Brett Giroir）昨（14）日回应，「我们没有一个人在说谎」，他更明白指出，川普所谓「病毒会消失」的说法不太可能成立。

综合美联社、美国「财经内幕」（Business Insider）报导，同为白宫冠状病毒工作小组一员的美国卫生及公共服务部（HHS）助理部长贾诺（Brett Giroir），昨日接受美国国家广播公司（NBC）知名晨间电视节目「今日秀」（Today）专访时，回应川普的推文时称，「我们没有一个人在对公众撒谎。」

「基于掌握到的资讯，我们可能偶尔会犯错，但我们没有一个人说谎」，「我们对美国民众完全保持透明。」

川普周一晚间转推保守派前电视节目主持人伍尔利（Chuck Woolery）的推文，该则推文指控包括美国疾病管制暨预防中心（CDC）、多数医生、媒体在内等对于新冠肺炎的言论都是谎言，指称「所有人都在撒谎」，川普虽未加注个人评论，他转推的举动已经引起关注。

针对白宫近期传出围剿美国国家过敏与传染病研究院（NIAID）主任佛奇（Anthony Fauci）的消息，贾诺也为佛奇缓颊，称冠状病毒工作小组的防疫专家每天都一起工作，他们承认没有人永远是对的。

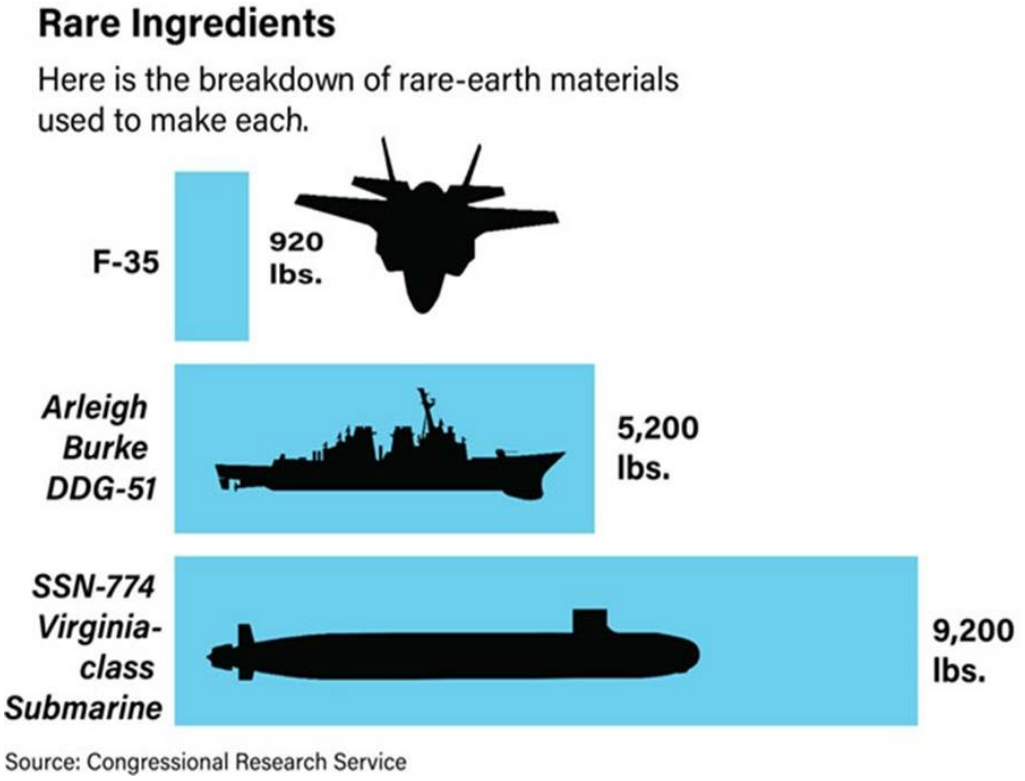
此外，川普先前也多次公开表示病毒会消失，贾诺昨日也打脸川普这项说法，强调病毒不太可能消失，「除非我们采取积极措施让它消失。」

贾诺拒绝深究川普转推推文举动的目的，他称自己是科学家，不是推特分析师，而且也不会花时间看推特上的那些讯息。

贾诺也强调工作小组中的防疫专家们，和川普政府及副总统彭斯（Mike Pence）的互动很好。



## 制裁洛马公司 大陆可能禁运稀土原料



美国刚刚同意出售爱国者3型(PAC-3)飞弹套件，给中华民国来升级现有的飞弹阵地，中国大陆对此相当不满，决定对爱三飞弹的制造业商，也就是世界最大军事工业集团洛克希德马丁公司（Lockheed Martin）发动制裁。

虽然官方未提到制裁细节，不过有一种看法认为，大陆可能会限制原材料供应，也就是稀土元素。

防卫世界(Defense World)报导，大陆外交部发言人赵立坚在周二的记者会上说，中国已决定对洛克希德·马丁公司实施制裁。而制裁的直接原因，是美国最近批准了对台湾的军备交易，用以升级PAC-3防空飞弹。与爱国者2型是雷神公司的旗下产品不同，爱国者3型是属于洛克希德·马丁的。

具有中共官方色彩的《环球时报》一文章说，洛克希德·马丁公司的关键产品，包括F-35战斗机和爱国者飞弹，都需要特殊金属元素，也就是稀土。而中国大陆是世界上最大的稀土出口国，美国又是最大的稀土需求国，占大陆出口稀土总量的80%。

尽管洛马公司在中国大陆没有任何直接业务，但可能在大陆有零件材料供应商，因此中共有可能利用这些与大陆有业务往来的供应商，来限制洛马公司的供应链，包括非金属、金属和矿物原料。

其他的制裁手段还包括禁止大陆的零部件制造商、系统设计公司与洛马公司的业务，也就是说，洛马较下游的电子元件供应链当中，也有一些大陆厂商。比如在2019年，媒体就曾报导，中国大陆独资企业Exception PCB，是F-35战斗机内部电路板的承包商之一。

## 比国防预算还高！川普为何急复课 美校全年惊人支出曝光

美国总统川普急著在秋季让学校复课，背后的盘算恐怕是著眼于学校带来的庞大经济利益，根据外媒报导，全美公立学校一年总支出高达7,210亿美元，比美国国防年度预算还要高，相当于贡献年度GDP1.08兆美元。

路透社报导，全美9.8万间、从幼稚园到高中的K-12制公立学校其实是美国的经济基石及就业引擎，目前全美有将近5,100万孩童入读公立学校，600万人就读私校，庞大的教育体系带动的教育人力及照护体系，实际上是美国经济增长的主要驱动力。

在新冠肺炎疫情爆发以前，全美约有800万人服务于和公立学校相关的行业，成为全美最大的就业市场之一，总就业人数超越建筑业、医院、金融业、保险业、交通运输业及仓储业。

根据美国人口调查与统计局（U.S. Census Bureau）数据，2018财政年度全美公立学校总支出高达7,210亿美元，这个数字比美国国防部当年度6,710亿美元的国防预算、以及国防部明年度所要求的7,050亿美元都要高。

华府经济政策研究所（Economic Policy Institute）资深经济学家古尔德（Elise Gould）指出，7,210亿美元支出相当于直接贡献全美GDP1.08兆美元。这个数字还不包括高教育程度者带来的经济贡献。

古尔德指出，教育事业对地方经济及就业市场的贡献尤其重要，提供包括助教、顾问、维修工人等工作机会。

不过疫情爆发以后，各州关闭学校、转成线上授课，根据美国劳工统计局（Bureau of Labor Statistics）统计，3月以来，已有约66.7万名地方政府教育人员失去工作，这个数字甚至是2008年金融危机发生时，失去饭碗的35万名地方教育人员的2倍。

随著联邦政府的补助到期，古尔德预期，各州及地方政府将会面临更多经济损失，不过由于目前还没有相关确切数据，如果秋季学校仍未复课，古尔德坦言，现阶段仍难以估计届时对全美经济将造成多大的冲击。



## 英国禁华为 川普邀功 陆：证明是政治操弄

英国决定封杀华为，2027年前彻底移除5G网路中的华为设备。美国总统川普「邀功」说英国首相强森作出这一决定，归因于他的劝说。大陆外交部发言人华春莹今天表示，这证明禁华为的决定是高度政治化的操弄，也让世人看清到处恐吓的是美国。

华春莹称，川普的言论证明有关禁用华为的决定，与国家安全无关，而是高度政治化的操弄，「也再次让世人看清，到处恐

吓、威胁、挑拨威逼的不是中国，而是美国」。

对于英国拍板禁用华为，华春莹表示，英方在无任何确凿证据下，以莫须有的风险为借口，配合美国歧视、排除中国企业，公然违反市场经济原则和自由贸易规则，违背英方的承诺，严重损害中企正当利益，严重冲击中英合作的互信基础，中方对此强烈反对。

不过，英国卫生大臣否认英国的决定是受川普影响，称这一决定是经过深思熟虑。

SC

美南報業電視傳媒集團

SOUTHERN NEWS GROUP

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

報業 黃頁 電視

印刷設計 國際貿易中心

美南新聞

四十年來與休士頓僑社一起成長

11122

15.3

www.scdaily.com

281-498-4310

11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

99% 大藥房均有代售

SPRING INTO HEALTHY

SPRING HERBS

台灣黑熊失事 全球關注

王明強律師事務所

Omama 海鮮

2020 休士頓僑商年會

REMAX UNITED

JOSE LIN



# 習近平同新加坡及泰國總理通話：相互支持團結抗疫

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平7月14日同新加坡總理李顯龍通電話。習近平祝賀李顯龍帶領人民行動黨在近日全國大選中獲勝。習近平指出，我很高興看到新方抗擊新冠肺炎疫情取得積極成效，相信在你領導下，新加坡人民一定能早日戰勝疫情，恢復經濟社會活力。中方將繼續給予新方堅定支持。在抗擊新冠肺炎疫情中，中方秉持人類命運共同體理念，毫無保留同各國分享經驗，盡己所能向國際社會提供物資和技術支持。中方願同新方一道，支持國際社會團結抗疫，支持世衛組織更好發揮作用，共同構建人類衛生健康共同體。

習近平強調，疫情發生以來，中新兩國政府和各界互施援手，守望相助。兩國率先建立必要

人員往來“快捷通道”，合力推動地區供應鏈產業鏈暢通。抗疫合作成為中新關係新亮點，再次體現了兩國關係的前瞻性、戰略性、示範性，也為中新全方位合作夥伴關係增添了重要內涵。今年是中新建交30周年，兩國關係站在新的歷史起點上。雙方要深化共建“一帶一路”合作，把“陸海新通道”和第三方合作做得更好。中方將繼續深化改革開放，改善營商環境，希望新方為中國企業在新經濟活動提供良好條件。中方願同新方一道努力，排除干擾，共同維護好地區和平穩定。

## 新方：冀同中方加強疫苗研發合作

李顯龍表示，新冠肺炎疫情給世界帶來深遠影

響。在你堅強領導下，中國已經成功控制疫情。新中兩國在抗疫過程中相互支持、相互幫助，為新方克服疫情發揮了積極作用。新方願同中方共同維護自由開放貿易，確保地區供應鏈產業鏈暢通，歡迎中國企業積極參與新加坡經濟建設。

李顯龍對近日中國江淮流域發生洪澇災害表示慰問。習近平對此表示感謝。

國家主席習近平7月14日亦同泰國總理巴育通電話。習近平指出，新冠肺炎疫情發生以來，中泰兩國相互支持、共克時艱，用實際行動詮釋了“一家親”的深厚情誼。中方願同泰方加強經驗交流，統籌抗疫和發展，在做好常態化疫情防控前提下，有序推進安全復工、健康復產。中方將秉持人類命運共同體理念，同包括泰方在內的

國際社會一道，支持世衛組織更好發揮作用，推進全球抗疫合作，加強抗疫藥物和疫苗研發合作，共同為全球公共衛生事業作貢獻。

## 泰方：體現“泰中一家親”深厚情誼

巴育表示，泰中兩國在抗擊新冠肺炎疫情過程中始終相互堅定支持，充分體現了“泰中一家親”的深厚情誼。泰方讚賞中國政府在抗擊疫情中表現出的堅強領導力和人民至上理念，讚賞中方承諾將把研發成功的疫苗作為全球公共產品，希望同中方加強抗疫藥物和疫苗研發合作。泰方堅定奉行一個中國政策，堅定支持中方為維護自身核心利益所做努力。泰方願同中方一道，維護地區和平穩定，推動構建人類命運共同體。

# 中方促美停止在南海問題搞事

## 回應所謂涉南海聲明 批美歪曲國際法 挑撥地區國家關係

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，針對美國務卿蓬佩奧涉及南海的所謂聲明，中國駐美國大使館發言人斥責其肆意歪曲南海有關客觀事實和《聯合國海洋法公約》等國際法，挑撥中國與地區國家關係，中方對此堅決反對。中國外交部發言人趙立堅則在14日的記者會上對美方的錯誤行徑表示強烈不滿、堅決反對，敦促美方停止在南海問題上製造事端，不要在錯誤道路上越走越遠。

在外交部7月14日的例行記者會有記者提問，當地時間7月13日，蓬佩奧發表聲明稱，中國在南海許多主張沒有國際法依據。美方敦促相關國家反對中國的海洋權利主張。南海仲裁案裁決對中菲均有法律約束力。中方對此有何評論？

趙立堅回應說，美方聲明罔顧南海問題的歷史經緯和客觀事實，違背美國政府在南海主權問題上不持立場的公開承諾，違反和歪曲國際法，蓄意挑動領土海洋爭端，破壞地區和平穩定，是不負責任的做法。

### 1948年“南海斷續線”已公布

他指出，美方在聲明中稱中國於2009年才正式宣布南海斷續線，這完全不符合事實。中國在南海的主權和權益是在長期歷史過程中形成的。中國對南海有關島礁和相關海域行使有效管轄已達上千年。早在1948年，中國政府就正式公布了南海斷續線，在很長時間裏沒有受到任何國家質疑。中國在南海的領土主權和海洋權益有充分歷史和法理依據，符合有關國際法和國際實踐。

### 美拒加入海洋公約 破壞和平

趙立堅強調，中方從來不謀求在南海建立“海洋帝國”，始終平等對待南海周邊國家，在維護南海主權和權益方面始終保持着最大克制。與此相反，美國拒絕加入《聯合國海洋法公約》，在國際上頻頻“退群毀約”，對國際法公則用不合則棄，頻繁派遣大規模先進軍艦軍機在南海大搞軍事化，推行強權邏輯和霸道做法，才是本地區和平穩定的破壞者和麻煩製造者，國際社會看得十分清楚。

### 與東盟加緊商談“南海行為準則”

“中方在南海仲裁案及其所謂裁決上的立場是一貫的、明確的、堅定的。”趙立堅強調，仲裁庭違背“國家同意”原則越權審理，在事實認定和法律適用上有明顯錯誤，很多國家都提出質疑。美方借炒作仲裁案來服務自身政治目的，是對國際海洋法的濫

用，中方絕不接受。

趙立堅說，根據中國和東盟國家2002年達成的《南海各方行為宣言》，中國始終致力於同直接相關的主權國家通過談判磋商解決有關領土和管轄權爭議，致力於同東盟國家共同維護南海和平穩定。當前，在中國和東盟國家共同努力下，南海局勢總體穩定。中國和東盟各國不僅遵守《南海各方行為宣言》，而且正在加緊商談更有約束力的“南海行為準則”，共同維護南海和平穩定和航行自由，相關磋商取得積極進展。中國與東盟國家關係在防疫抗疫合作中進一步得到鞏固與發展。

“美國作為域外國家，出於一己私利，唯恐南海不亂，千方百計在南海挑動是非，興風作浪，離間地區國家同中國的關係，干擾破壞中國與東盟國家維護南海和平穩定的努力。”趙立堅指出，美方聲明還刻意歪曲出席2010年東盟地區論壇外長會中國代表發言。事實是，中國代表在會上表示，中方始終主張國家不分大小一律平等，有關爭議的解決應根據是非曲直，由直接當事方通過談判磋商和平解決。美方挑撥離間的圖謀絕不會得逞。

“我們對美方的錯誤行徑表示強烈不滿、堅決反對，敦促美方停止在南海問題上製造事端，不要在錯誤道路上越走越遠。中方將繼續堅定依法維護自己的主權和安全，堅定維護與地區國家的友好合作關係，堅定維護南海的和平穩定。”趙立堅表示。

### 促美恪守南海問題不持立場承諾

中國駐美國大使館發言人7月13日亦發表聲明說，美國國務院當天發表的涉南海聲明無視中國和東盟地區國家維護南海和平穩定的努力，肆意歪曲南海有關客觀事實和《聯合國海洋法公約》等國際法，渲染南海地區緊張局勢，挑撥中國與地區國家關係，對中方進行無理指責。中方敦促美方切實恪守在南海領土主權問題上不持立場的承諾，尊重地區國家維護南海和平穩定的努力，不要再做地區和平穩定的干擾者、破壞者和攪局者。



■趙立堅說，美國拒絕加入《聯合國海洋法公約》，頻繁派遣大規模先進軍艦軍機在南海大搞軍事化，是本地區和平穩定的破壞者和麻煩製造者。圖為早前美國“尼米茲”和“里根”號在南海雙航母軍演。資料圖片

## 中方制裁美對台軍售承包商

香港文匯報訊 綜合中新社及海外網報道，就美國近期對台軍售，中國外交部發言人趙立堅14日在例行記者會上說，中方決定採取必要措施，對此次軍售案的主要承包商洛克希德·馬丁公司實施制裁。

有記者提問，據報道，7月9日，美國國防部國防安全合作局發表聲明稱，美國務院已批准向台提供“愛國者-3”導彈重新認證，總價值6.2億美元，主要承包商是洛克希德·馬丁公司。中方對此有何評論？

趙立堅回應說，中方堅決反對美售台武器，敦促美方切實恪守一個中國原則和中美三個聯合公報規定，停止售台武器和美台軍事聯繫，以免對中美關係和台海和

平穩定造成進一步損害。

“為了維護國家利益，中方決定採取必要措施，對此次軍售案的主要承包商洛克希德·馬丁公司實施制裁。”

### 蔡當局“以武謀獨”不會得逞

國台辦當日亦就此事作出回應。國台辦發言人朱鳳蓮表示，我們堅決反對美國向中國台灣地區出售武器，反對台美進行任何形式的軍事聯繫。民進黨當局“以武謀獨”不會得逞，只會破壞台海和平穩定，給台灣人民帶來更大災難。

## 王毅與菲外長視頻會議：對話協商處理海上問題

香港文匯報訊 據中國外交部網站消息，2020年7月14日，中國國務委員兼外長王毅同菲律賓外長洛欽舉行視頻會議。王毅闡述了中方在南海問題上的原則立場，指出在中國和東盟國家共同努力下，南海局勢總體保持穩定，但美國出於地緣政治需要，唯恐南海不亂，不斷興風作浪，還向南海增派最先進的艦機，耀武揚威，推進南海軍事化，這一危險的趨勢值得地區國家高度警惕。日前，美又發表所謂聲明，公然違背其在南海爭議問題上不持立場的承諾，蓄意挑撥中國與東盟國家間的關係，企圖製造矛盾衝突，破壞地區穩定。這種出爾反爾的作法只會損害美自身的信譽。

王毅表示，中方將繼續包括菲方在內的地區國家一道，堅持通過對話協商處理海上問題，在恪守《南海

各方行為宣言》的基礎上，早日達成有約束力的“南海行為準則”，共同維護好南海的和平穩定。王毅向洛欽強調，處理海上問題，我們應共同向前看，而不應回到過去。

### 菲方：共同維護南海和平穩定

洛欽向遭受水災的中國民眾表示慰問，相信偉大的中國一定能像過去一樣，戰勝遇到的任何挑戰。菲方不贊同一些國家借疫情針對中國，這既不公平，也不合理。菲方支持共建“一帶一路”合作不受干擾地向前推進。菲方認為，海上爭議不是菲中關係的全部，不應也不會影響菲中友好。菲方願繼續致力於通過雙邊友好協商解決好南海爭議，積極推進海上合作，共同維護南海的和平與穩定。

# Adolphus<sup>®</sup> Rice



## 靚苗米

經濟，營養，美味  
ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

- 家庭和飯店的首選品牌  
Preferred Brand at home and in restaurants.

- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚  
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買  
Available at Your Favorite Distributor



Contact: Cesar Vazquez  
Phone: 713-535-8215  
E-mail: cvazquez@riviana.com









# 聲明：Harris 縣行政書記官 Chris Hollins 關於選舉行政專員的任命

(休士頓, Texas州) -- 今天, Harris 縣議員於法院投票, 決定任命一名無黨派的選舉行政專員, 他將於 2020 年 11 月 18 日或之後就職。選舉行政專員將承擔目前分別在縣行政書記辦公室和縣稅務局的選舉和選民登記職責。法院表示, 其將繼續與 Harris 縣居民和利益相關者保持連系, 以確保他們關切的問題有解決方案, 並且將在今年夏末至全國尋找適當的候選人。

以下聲明出自 Harris 縣行政書記官 Chris Hollins:

“推舉選舉行政專員一職對於 Harris 縣來說是有意義的。儘管我的辦公室已盡力確保 Harris 縣的每個註冊選民都能安心, 安全地行使其憲法所授予的投票權, 並保障您的投票將被計算在內。如果這些職責(選民登記, 選舉管理以及投票權的保護和擴展)能由無黨派專業人員處理才能最好地實現民主。

“目前將選民登記放在縣稅務局辦公室之下是浪費納稅人的錢, 同時 Jim Crow-era 時代的其他政策也剝奪了我們許多公民的權利。除此之外, 在兩個獨立的辦公室下進行選民登記和選舉管理對 Harris 縣人民來說是令人困惑而且非常沒效率。

“我期待在任命選舉行政專員的選舉委員會中任職, 並且我將帶領全國進行搜尋, 以確保我們招募到最能勝任這份工作的人 -- 一位在選舉中擁有豐富經驗, 在保護投票權和增加投票機會方面擁有良好的記錄的人。”

請至 HarrisVotes.com 查詢更多信息, 並在 Twitter, Facebook 和 Instagram 上關注 @HarrisVotes。

駐美國台北經濟文化代表處

Taipei Economic and Cultural Representative Office  
in the United States

4201 Wisconsin Avenue, N.W., Washington, D.C. 20016  
Tel: (202) 895-1800

## 駐美代表高碩泰大使向僑界辭行

各位旅美僑胞鄉親朋友們, 大家好!

我是中華民國(台灣)駐美代表高碩泰, 4 年來在華府的任務近日即將屆滿, 臨別依依, 謹藉此向大家辭行。本人參加台灣的外交工作超過 40 年, 其中近半時間有幸參與對美關係且 4 度駐美, 感謝僑胞鄉親朋友的多方協助、鼓勵與支持, 這份情誼將永誌難忘。

本人承蒙蔡英文總統指派, 自 2016 年 6 月擔任駐美代表至今, 在政府的睿智領導下及台灣本身彰顯的自由、民主、法治、人權、多元公民社會價值, 台美關係可謂提升至歷來最佳狀態且穩健增進, 於各領域及各層面均獲致重要互惠互利成果, 充分展現台美強勁互信與恆久夥伴關係。2016 年 12 月, 候任總統川普與蔡總統通話, 允為自 1979 年以來雙方元首級直接互動之首例。蔡總統 4 年來分別出訪拉美及太平洋友邦期間, 曾 6 度過境美國, 途經 8 座城市, 均獲美方高規格禮遇, 進行高層通話, 會晤當地政要, 參觀科技文教設施, 與僑界親切歡聚, 美方並逐次放寬過境限制, 可說不亞於正式訪問。美方高層包括副總統彭斯(Mike Pence)、國務卿龐培歐(Mike Pompeo)、商務部長 Wilbur Ross、衛生部長 Alex Azar、前國安顧問 John Bolton、現任國安顧問 Robert O'Brien、國務院發言人等總共發表近百次正面言論、專文或推文, 公開肯定台美關係, 均為歷年罕見。此外, 台灣在 2017 年 11 月 1 日加入美國「全球入境計畫」(Global Entry), 繼 2013 年免簽證安排後, 更便利台灣民眾經商旅遊, 有助於雙方民間進一步密切交流。

此外, 各位鄉親也見證了美國國會參、眾兩院 4 年來提出及通過

的友台法案累計約達 40 項, 包括《台灣旅行法》、《國防授權法》、《亞洲再保證倡議法》及《台北法》等, 均由川普總統親自簽署成為美國的法律。聯邦眾議院議長 Nancy Pelosi (D-CA) 及數十位跨黨派國會議領袖於 2019 年 4 月也親自出席在國會山莊舉辦的紀念《台灣關係法》立法 40 週年酒會, 重申對台灣的堅定支持。2019 年 12 月聯邦眾議院發起支持台美洽簽「雙邊貿易協定」(BTA) 及 2020 年 5 月支持台灣參與「世界衛生大會」(WHA) 2 封聯名函, 更分別獲得跨黨派 160 位及 200 位以上的眾議員連署, 創歷年新高。另為協助美國對抗新型冠狀病毒(COVID-19)疫情, 台灣自本年 4 月起陸續捐贈聯邦政府及各州、市等地方政府超過 1,000 萬片醫療用口罩, 具體展現「台灣能夠幫忙, 台灣正在幫忙」的人道無私精神, 彰顯雙方堅實的互助互諒夥伴關係。

同樣彌足珍貴的經驗, 就是過去 4 年來本人有幸 8 度在美國職棒大聯盟主場登板開球, 推動台灣軟實力, 感謝僑胞鄉親朋友踴躍到場加油打氣, 展現台美人團結凝聚力量, 讓美國主流各界目睹台美人熱心融合、回饋社區的能量。誠如蔡總統一再強調, 每位僑胞都是「台灣邁向世界、世界擁抱台灣」的橋樑、推手及重要資產, 也因為我們共同擁有「那屏山, 那條溪水, 永遠抱著咱的夢」的濃濃故鄉情懷。

新任駐美代表蕭美琴大使具有紐約哥倫比亞大學的優異學位, 擔任立法委員期間尤其累積豐富的外交及國防事務素養, 並積極推動國會外交, 在美國享有豐沛的人脈, 相信在台美既有的堅實基礎上, 將可持續為台美關係加分。本人也期盼所有僑胞鄉親朋友繼續作為蕭大使及駐美各處團隊的後盾, 齊力合作, 為台美關係再創新猷。

最後再度感謝僑胞鄉親朋友多年來的照拂與情誼, 敬祝保重健康萬事如意!

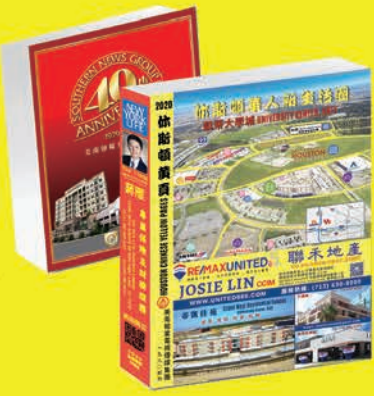
高碩泰 於美國華府

2020 年 7 月 15 日

# HOUSTON 2021

# 黃頁

www.scdaily.com



www.scdaily.com

## 開始預約

廣告版位, 自即日起

免費刊登商家地址電話

# 開跑了

## Free Listing

Client's Name 客戶名稱 \_\_\_\_\_

TEL 電話 \_\_\_\_\_ FAX 傳真 \_\_\_\_\_

Email 電郵 \_\_\_\_\_

Note 備註 \_\_\_\_\_

### 2021

Deadline 截稿時間: **8/31**

Houston Travel Guide AD as below.  
Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You  
休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿, 同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!



網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家

## DISCOVER NEW BUSINESS

美南日報

INTERNATIONAL  
TRADE CENTER

15.3  
HD  
STV

美南新聞  
Southern News Group

Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072